

CALIFORNIA

Salario mínimo, pago de salarios, trabajo de menores

Oficina estatal

California Department of Industrial Relations
Division of Labor Standards Enforcement

Oficina principal

455 Golden Gate Avenue, 8th Floor,
San Francisco, CA 94102
Tel.: (415) 703-5300
Internet: www.dir.ca.gov/

California Department of Industrial Relations
Division of Labor Standards Enforcement

Los Angeles

320 W 4th Street, Suite 450,
Los Angeles, CA 90013
Tel.: (213) 620-6330
Internet: www.dir.ca.gov/

California Department of Industrial Relations
Division of Labor Standards Enforcement

Sacramento

2031 Howe Avenue, Suite 100,
Sacramento, CA 95825
Tel.: (916) 263-1811
Internet: www.dir.ca.gov/

California Department of Industrial Relations
Division of Labor Standards Enforcement

San Jose

100 Paseo de San Antonio, Room 120,
San Jose, CA 95113
Tel.: (408) 277-1266
Internet: www.dir.ca.gov/

Línea directa nacional

Número gratuito: 1-866-4US-WAGE (487-9243)
Internet: www.dol.gov/esa/whd/

Lesiones de trabajo

California Department of Industrial Relations
Division of Labor Standards Enforcement

Oficina principal

455 Golden Gate Avenue, 8th Floor,
San Francisco, CA 94102
Tel.: (415) 703-5300
Internet: www.dir.ca.gov/

California Department of Industrial Relations
Division of Labor Standards Enforcement

Los Angeles

320 W 4th Street, Suite 450,
Los Angeles, CA 90013
Tel.: (213) 620-6330
Internet: www.dir.ca.gov/

California Department of Industrial Relations
Division of Labor Standards Enforcement

Sacramento

2031 Howe Avenue, Suite 100,
Sacramento, CA 95825
Tel.: (916) 263-1811
Internet: www.dir.ca.gov/

California Department of Industrial Relations
Division of Labor Standards Enforcement

San Jose

100 Paseo de San Antonio, Room 120,
San Jose, CA 95113
Tel.: (408) 277-1266
Internet: www.dir.ca.gov/

Ayuda especial a trabajadores agrícolas

Supervisor estatal de asistencia a trabajadores agrícolas

Economic Development Department
800 Capitol Mall: MIC 83,
Sacramento, CA 95814
Internet: www.edd.cahwnet.gov/

**Supervisor regional de asistencia
a trabajadores agrícolas**

USDOL / ETA
71 Stevenson Street, Suite 830,
P.O. Box 193767,
San Francisco, CA 94119-3767
Tel.: (415) 975-4610
Fax: (415) 975-4612
Internet: <http://wdr.doleta.gov/contacts/>

Línea directa nacional

Número gratuito: 1-877-US-2JOBS
Internet: www.doleta.gov

Seguridad e higiene en el trabajo

**Para asuntos relacionados con trabajadores del
gobierno estatal**

California Department of Industrial Relations
455 Golden Gate Avenue, 10th Floor,
San Francisco, CA 94102
Tel.: (415) 703-5100
Fax: (415) 703-5135

**Para asuntos relacionados con agencias
federales o compañías privadas que trabajan
para agencias federales**

71 Stevenson Street, Room 420,
San Francisco, CA 94105
Tel.: (415) 975-4310
Número gratuito: 1-800-475-4020 (para
denuncias sobre accidentes/fallecimientos)
Fax: (415) 975-4319
Internet: www.osha.gov

Línea directa nacional

Número gratuito: 1-800-321-OSHA (6742)
TTY: 1-877-889-5627
Internet: www.osha.gov

Seguridad en el uso de plaguicidas

CA Department of Pesticide Regulation
Worker Health and Safety Branch
1001 I Street,
P.O. Box 4015,
Sacramento, CA 95812-4015
Tel.: (916) 445-4222
Fax: (916) 445-4280
Internet: www.cdpr.ca.gov/

Línea directa nacional

Número gratuito: 1-800-858-7378
Internet: www.epa.gov/

**Discriminación en el trabajo, igualdad salarial
y derechos humanos**

Oficina estatal

Department of Fair Employment and Housing
2000 O Street, Suite 120,
Sacramento, CA 95814
Tel.: (916) 445-5523
Número gratuito: 1-800-884-1684
Número gratuito TTY: 1-800-700-2320 (en CA)
Fax: (916) 323-6092

Los Angeles

611 West 6th Street, Suite 1500,
Los Angeles, CA 90017
Tel.: (213) 439-6799
Fax: (213) 439-6715
Número gratuito: 1-800-884-1684
Número gratuito TTY: 1-800-700-2320

San Francisco

121 Spear Street, Suite 430,
San Francisco, CA 94105
Tel.: (415) 904-2303
Número gratuito: 1-800-884-1684
Número gratuito TTY: 1-800-700-2320
Fax: (415) 904-2310

San Jose

111 North Market Street, Suite 810,
San Jose, CA 95113-1102
Tel.: (408) 277-1277
Número gratuito: 1-800-884-1684
Número gratuito TTY: 1-800-700-2320
Fax: (408) 277-9997

Internet: www.dfeh.ca.gov/

Oficina federal - EEOC

1265 West Shaw Avenue, Suite 103,
Fresno, CA 93711
Tel.: (559) 487-5793
Número gratuito: 1-800-669-4000
TTY: (559) 487-5837
Número gratuito TTY: 1-800-669-6820
Fax: (559) 487-5053

255 E Temple, 4th Floor,
Los Angeles, CA 90012
Tel.: (213) 894-1000
Número gratuito: 1-800-669-4000
TTY: (213) 894-1121
Número gratuito TTY: 1-800-669-6820
Fax: (213) 894-1121

901 Market Street, Suite 500,
San Francisco, CA 94103
Tel.: (415) 356-5100
Número gratuito: 1-800-669-4000
TTY: (415) 356-5098
Número gratuito TTY: 1-800-669-6820
Fax: (415) 356-5126

96 North 3rd Street, Suite 200,
San Jose, CA 95112
Tel.: (408) 291-7352
Número gratuito: 1-800-669-4000
TTY: (408) 291-7374
Número gratuito TTY: 1-800-669-6820
Fax: (408) 291-4539

401 B Street, Suite 510,
San Diego, CA 92101
Tel.: (619) 557-7235
Número gratuito: 1-800-669-4000
TTY: (619) 557-5748
Número gratuito TTY: 1-800-669-6820
Fax: (619) 557-7274
Internet: www.eeoc.gov

**Discriminación a migrantes
Oficina del Consejero Especial**

U.S. Department of Justice
Civil Rights Division
Office of Special Counsel for Immigration-
Related Unfair Employment Practices
950 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20530
Tel.: (202) 616-5594
Fax: (202) 616-5509
Internet: www.usdoj.gov/crt/osc

Línea directa para trabajadores
Número gratuito: 1-800-255-7688
Número gratuito TTY: 1-800-237-2515
Tel: (202) 616-5525

Línea directa para empleadores
Número gratuito: 1-800-255-8155
Número gratuito TTY: 1-800-362-2735

Relaciones laborales

Oficina federal

901 Market Street, Suite 400,
San Francisco, CA 94103-1735
Tel.: (415) 356-5130
Fax: (415) 356-5156

1301 Clay Street, Room 300N,
Oakland, CA 94612-5211
Tel.: (510) 637-3300
Fax: (510) 637-3315

11150 West Olympic Boulevard, Suite 700,
Los Angeles, CA 90064-1824
Tel.: (310) 235-7352
Fax: (310) 235-7420

888 South Figueroa Street, 9th Floor,
Los Angeles, CA 900017-5449
Tel.: (213) 894-5200
Fax: (213) 894-2778

555 West Beech Street, Suite 418,
San Diego, CA 92101-2939
Tel.: (619) 557-6184
Fax: (619) 557-6358

Internet: www.nlrb.gov

Oficina estatal

Agricultural Labor Relations Board
915 Capitol Mall, 3rd Floor
Sacramento, CA 95814
Tel.: (916) 653-3699
Número gratuito: 1-800-449-3699
Fax: (916) 653-8750

Agricultural Labor Relations Board
El Centro
319 South Waterman Avenue,
El Centro, CA 92243
Tel.: (760) 353-2130
Fax: (760) 353-2443

Agricultural Labor Relations Board
Salinas
342 Pajaro Street,
Salinas, CA 93906
Tel.: (831) 769-8031
Fax: (831) 769-8039

Agricultural Labor Relations Board
Visalia
711 North Court Street, Suite H,
Visalia, CA 93291
Tel.: (559) 627-0995
Fax: (559) 627-0985

Internet: www.alrb.ca.gov/

Oficinas de asistencia jurídica

Greater Bakersfield Legal Assistance Inc.
615 California Avenue,
Bakersfield, CA 93304
Tel.: (805) 325-5943
Número gratuito: 1-888-292-GBLA
Internet: www.gbla.org

Central California Legal Services, Inc.
The Trade Center Building,
1999 Tuolumne Street, Suite 700,
Fresno, CA 93721
Tel.: (559) 441-1611
Número gratuito: 1-800-675-8001
Internet: www.centralcallegal.org

Neighborhood Legal Services Inc.
Pacoima
13327 Van Nuys Boulevard,
Pacoima, CA 91331-3099
Tel.: (818) 896-5211
Número gratuito: 1-800-433-6251

Neighborhood Legal Services Inc.
El Monte
9354 Telstar Avenue,
El Monte, CA 91731
Tel.: (626) 307-3640
Número gratuito: 1-800-433-6251

Inland Counties Legal Services Inc.
1737 Atlanta Avenue, Suite H-3,
Riverside, CA 92507
Tel.: (909) 368-2555
Número gratuito: 1-888-455-4257
Fax: (909) 368-2542

Legal Services of Northern California
Oficina administrativa - Sacramento
515 12th Street,
Sacramento, CA 95814
Tel.: (916) 551-2150
Fax: (916) 551-2195
Internet: www.lsn.net

Legal Services of Northern California
Butte
541 Normal Avenue,
Chico, CA 95927
Tel.: (530) 345-9493
Internet: www.lsn.net

Legal Services of Northern California
Mother Lode
190 Reamer Street,
Auburn, CA 95603
Tel.: (530) 823-7560
Internet: www.lsn.net

Legal Services of Northern California
Nevada County
471 Sutton Way, Suite 120,
Grass Valley, CA 95945
Tel.: (530) 274-3554
Internet: www.lsn.net

Legal Services of Northern California
Oficina regional de Redwood
123 3rd Street,
Eureka, CA 95502
Tel.: (707) 445-0866
Internet: www.lsnrc.net

Legal Services of Northern California
Shasta
1370 West Street,
Redding, CA 96001
Tel.: (530) 241-3565
Internet: www.lsnrc.net

Legal Services of Northern California
Solano
1810 Capitol Street,
Vallejo, CA 94590
Tel.: (707) 643-0054
Internet: www.lsnrc.net

Legal Services of Northern California
Ukiah
421 North Oak Street,
Ukiah, CA 95482
Tel.: (707) 462-1471
Internet: www.lsnrc.net

Legal Services of Northern California
Yolo
619 North Street,
Woodland, CA 95695
Tel.: (530) 662-1065
Internet: www.lsnrc.net

Legal Aid Society of Orange County Inc.
902 North Main Street,
Santa Ana, CA 92701
Número gratuito: 1-800-834-5001
Internet: www.legal-aid.com

California Indian Legal Services Inc.
510 16th Street, 4th Floor,
Oakland, CA 94612-1500
Tel.: (510) 835-0284
Número gratuito: 1-800-829-0284
Fax: 9510) 835-8045
Internet: www.calindian.org

Bay Area Legal Aid
405 14th Street, 11th Floor,
Oakland, CA 94612
Tel.: (510) 663-4744
Fax: (510) 663-4710
Número gratuito: 1-800-551-5554
Internet: www.baylegal.org

Legal Aid Foundation of Los Angeles
1102 South Crenshaw Boulevard,
Los Angeles, CA 90019
Tel.: (323) 801-7989
Número gratuito: 1-800-399-4529
Fax: (323) 801-7921
Internet: www.lafla.org/

Legal Aid Society of San Diego Inc.
110 South Euclid Avenue,
San Diego, CA 92114
Tel.: (619) 262-0896

California Rural Legal Assistance Inc.
Oficina central
631 Howard Street, Suite 300,
San Francisco, CA 94105-3907
Tel.: (415) 777-2752
Fax: (415) 543-2752
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Arvin
528 Bear Mountain Boulevard,
Arvin, CA 93203
Tel.: (661) 854-5993
Fax: (661) 854-5971
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Coachella
1460 6th Street,
Coachella, CA 92236
Tel.: (760) 398-7261
Fax: (760) 398-1050
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Delano
629 Main Street,
Delano, CA 93215
Tel.: (661) 725-4350
Fax: (661) 725-1062
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
El Centro
449 Broadway,
El Centro, CA 92243
Tel.: (760) 353-0220
Fax: (760) 353-6914
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Fresno
2115 Kern Street, Suite 370,
Fresno, CA 93721
Tel.: (559) 441-8721
Fax: (559) 441-8443
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Gilroy
7365 Monterey Road, Suite H,
Gilroy, CA 95021
Tel.: (408) 847-1408
Fax: (408) 847-1463
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Madera
117 South Lake Street,
Madera, CA 93638
Tel.: (559) 674-5671
Fax: (559) 674-5674
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Marysville
511 D Street,
Marysville, CA 95901
Tel.: (530) 742-5191
Fax: (530) 742-0421
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Modesto
801 15th Street, Suite B,
Modesto, CA 95354
Tel.: (209) 577-3811
Fax: (209) 577-1098
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Monterrey
2100 Garden Road, # D,
Monterrey, CA 93940
Tel.: (831) 375-0505
Fax: (831) 375-0501
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Oceanside
215 South Coast Highway, Suite 201,
Oceanside, CA 92054
Tel.: (760) 966-0511
Fax: (760) 966-0291
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Oxnard
338 South A Street,
P.O. Box 1561,
Oxnard, CA 93032
Tel.: (805) 486-1068
Número gratuito: 1-800-669-2752
Fax: (805) 483-0535
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Paso Robles
3121 Park Street,
Paso Robles, CA 93446
Tel.: (805) 239-3708
Fax: (805) 239-4912
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Salinas
3 Williams Road,
Salinas, CA 93905
Tel.: (831) 757-5221
Fax: (831) 757-6212
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
San Luis Obispo
1160 Marsh Street, Suite 114,
San Luis Obispo, CA 93401
Tel.: (805) 544-7997
Fax: (805) 544-3904
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Santa Barbara
324 East Carrillo Street, Suite B,
Santa Barbara, CA 93101
Tel.: (805) 963-5981
Fax: (805) 963-5984
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Santa Cruz
501 Soquel Avenue, Suite D,
Santa Cruz, CA 95062
Tel.: (831) 458-1089
Fax: (831) 458-1140
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Santa Maria
2050 G. South Broadway,
Santa Maria, CA 93454
Tel.: (805) 922-4563
Fax: (805) 928-0693
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Santa Rosa
725 Farmers Lane, Suite 10, Building B,
Santa Rosa, CA 95405
Tel.: (707) 528-9941
Fax: (707) 528-0125
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Stockton
242 North Sutter, Suite 411,
Stockton, CA 95202
Tel.: (209) 946-0605
Fax: (209) 946-5730
Internet: www.crla.org/

California Rural Legal Assistance Inc.
Watsonville
21 Carr Street,
Watsonville, CA 95076
Tel.: (831) 724-2253
Fax: (831) 724-7530
Internet: www.crla.org/